



**ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА****ЗАКОН****о внесении изменений и дополнений  
в некоторые законодательные акты**

Парламент принимает настоящий органический закон.

Настоящий закон обеспечивает частичное переложение Директивы Совета 2004/81/ЕС от 29 апреля 2004 года о виде на жительство, выдаваемом гражданам третьих стран, которые являются жертвами торговли людьми или были объектом действий, направленных на содействие незаконной иммиграции, и которые сотрудничают с компетентными органами.

**Ст. I.** – В Закон о предупреждении и пресечении торговли людьми № 241-XVI от 20 октября 2005 года (Официальный монитор Республики Молдова, 2005 г., № 164–167, ст.812), с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменения и дополнения:

1. После вводной части внести следующий текст:

«Настоящий закон обеспечивает частичное переложение следующих актов: Конвенция Совета Европы о противодействии торговле от 3 мая 2005 года, Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности от 15 ноября 2000 года, Рамочное решение Совета 2002/629/JHA от 19 июля 2002 года о борьбе с торговлей людьми, Рамочное решение Совета 2001/JAI от 15 марта 2001 года о статусе жертв в уголовном процессе, Директива Совета 2004/81/ЕС от 29 апреля 2004 года о виде на жительство, выдаваемом гражданам третьих стран, которые являются жертвами торговли людьми или были объектом действий, направленных на содействие незаконной иммиграции, и которые сотрудничают с компетентными органами».

2. По всему тексту закона слова «иностранный гражданин и/или лицо без гражданства», «Министерство информационных и коммуникационных технологий», «период на обдумывание» заменить соответственно словами «иностранец», «Министерство информации и

коммуникационных технологий», «время на размышление» в соответствующей грамматической форме.

3. Статью 2 дополнить пунктом 14) следующего содержания:

«14) *время на размышление* – период, предоставляемый жертве торговли людьми, для того, чтобы она могла реабилитироваться, исключить влияние торговцев и/или сознательно принять решение о том, будет она сотрудничать или нет с правоохранительными органами».

4. Часть (7) статьи 8 изложить в следующей редакции:

«(7) Деятельность Национального комитета обеспечивается постоянным секретариатом».

5. В части (1) статьи 10:

пункт 6) исключить;

пункт 8) изложить в следующей редакции:

«8) Министерство внутренних дел обеспечивает идентификацию жертв торговли людьми и выдает временный вид на жительство жертвам торговли людьми, которые являются иностранными гражданами, в случае, если их пребывание обусловлено личными обстоятельствами или участием в уголовном процессе по привлечению торговца людьми к ответственности, в соответствии с частью (6) статьи 24».

6. В части (5) статьи 21 текст «в соответствии с Законом о гражданском состоянии и Законом о государственной защите потерпевших, свидетелей и других лиц, содействующих уголовному процессу» заменить словами «в соответствии с действующим законодательством».

7. В части (1) статьи 23 текст «Уголовно-процессуальным кодексом и Законом о государственной защите потерпевших, свидетелей и других лиц, содействующих уголовному процессу» заменить словами «действующим законодательством».

8. В части (6) статьи 24 слово «временный» заменить словами «выданный бесплатно временный».

**Ст. II.** – В Закон о режиме иностранцев в Республике Молдова № 200 от 16 июля 2010 г. (Официальный монитор Республики Молдова, 2010 г., № 179-181, ст.610), с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменение и дополнения:

## 1. В статье 31:

часть (1) дополнить в конце текстом «за исключением случая, предусмотренного в статье 42<sup>1</sup>»;

часть (2) дополнить пунктом е<sup>1</sup>) следующего содержания: «е<sup>1</sup>) для защиты жертв торговли людьми».

2. Дополнить закон статьей 42<sup>1</sup> следующего содержания:

«Статья 42<sup>1</sup>. Предоставление и продление права на временное пребывание для жертв торговли людьми

(1) Право на временное пребывание для жертв торговли людьми может быть предоставлено и/или продлено иностранцам, которые являются или являлись жертвами торговли людьми, даже в случае их незаконного въезда на территорию страны, если одновременно соблюдаются следующие условия:

а) иностранец выражает четкое согласие на сотрудничество с компетентными органами для выявления и привлечения к ответственности участников преступления, жертвой которого он является;

б) иностранец не поддерживает никаких связей с лицами, подозреваемыми в совершении преступления, жертвой которого он является;

с) пребывание иностранца на территории страны необходимо для надлежащего осуществления уголовного процесса;

д) иностранец не представляет никакой угрозы для национальной безопасности и/или общественного порядка.

(2) В отступление от положений части (2) статьи 32 настоящего закона, заявление о предоставлении или продлении права временного пребывания жертвам торговли людьми должно быть подано иностранцем лично, с приложением:

а) постановлением органа уголовного преследования о признании иностранца жертвой торговли людьми;

б) документа, подтверждающего пересечение государственной границы, или любого другого документа, устанавливающего личность иностранца, а случае его отсутствия – декларации под личную ответственность, в которой указываются его идентификационные данные;

с) подтверждения прописки или временного проживания на территории Республики Молдова.

(3) Право на временное пребывание для жертвы торговли людьми может быть предоставлено, по требованию жертвы, на период 6 месяцев, с возможностью продления на новый период до 6 месяцев согласно условиям, предусмотренным в части (1). По истечении права на временное пребывание для жертв торговли людьми применяются общие указания относительно режима иностранцев в Республике Молдова.

(4) Право на временное пребывание для жертв торговли людьми может быть отозвано в следующих ситуациях:

а) в случае, когда жертва активно и по собственной инициативе возобновила связь с лицами, подозреваемыми в совершении преступления;

б) в случае, когда компетентные органы считают, что сотрудничество или заявления жертвы являются неправдивыми либо необоснованными;

с) пребывание иностранца на территории страны представляет угрозу для национальной безопасности и/или общественного порядка;

д) в случае отказа жертвы от сотрудничества в рамках уголовного преследования;

е) в случае появления одной из ситуаций, предусмотренных в статье 275 Уголовно-процессуального кодекса.

(5) Право на временное пребывание для жертв торговли людьми и вид на жительство выдаются бесплатно.

3. Пункт е) части (1) статьи 68 дополнить в конце словами «в течение времени на размышление».

4. Часть (5) статьи 69 изложить в следующей редакции:

«(5) В отношении лиц, предусмотренных пунктом е) части (1) статьи 68, по требованию органа уголовного преследования, компетентный орган по делам иностранцев может аннулировать статус толерантности, если установлено, что иностранец активно и по своей инициативе возобновил сотрудничество с подозреваемыми лицами в совершении преступления, жертвой которого он является, или представляет угрозу для национальной безопасности и/или общественного порядка».

**Ст. III.** – Часть (3) статьи 4 Закона о государственной пошлине № 1216-XII от 3 декабря 1992 года (Официальный монитор Республики Молдова, 2004 г., № 53-55, ст.302), с последующими изменениями и дополнениями, дополнить пунктом 8) следующего содержания:

«8) иностранцам, которые являются или являлись жертвами торговли людьми – за рассмотрение заявления о предоставлении или продлении права на временное пребывание и за выдачу соответствующего вида на жительство».

**Председатель Парламента**

## **Пояснительная записка**

### **к проекту закона об изменении и дополнении некоторых законодательных актов**

Представленный законопроект разработан с целью исполнения пункта 58 Национального плана гармонизации на 2011 год, который предусматривает разработку закона о защите жертв торговли людьми, а также обеспечение гармонизации законодательства Республики Молдова в соответствие с Директивой 2004/81/ЕС от 29 апреля 2004 « О виде на жительство, выдаваемом гражданам третьих стран, которые являются жертвами торговли людьми или были объектом действий, направленных на содействие незаконной иммиграции, и которые сотрудничают с компетентными органами».

После изучения национального законодательства, необходимо предложить внесение изменений и дополнений в Закон № 241-XVI от 20 октября 2005 года о предупреждении и пресечении торговли людьми и Закон № 200 от 16 июля 2010 года о режиме иностранцев в Республике Молдова, в частности вследствие рассмотрения соответствия национального законодательства с вышеуказанным актом Европейского сообщества, можно сделать вывод, что защита жертв торговли людьми, а так же процедура выдачи вида на жительство предусмотрены в этих законах, которые частично содержат положения пришли к выводу, что защита жертв торговли людьми и выдаче находится именно в этих законах, в которых содержатся некоторые положения Директивы 2004/81/ЕС от 29 апреля 2004.

Изменение были сделаны в соответствии с пунктом 58 Национального плана гармонизации на 2011 год, утвержденным Постановлением Правительства № 1210 от 27 декабря 2010 года. Хотя, в соответствии с этим планом, было необходимо разработать новый закон о защите жертв торговли людьми, считаем необходимым предложить поправки и дополнения к Закону №.241-XVI от 20 октября 2005 года по предотвращению и борьбе с торговлей людьми и закона № 200 от 16 июля 2010 года о режиме иностранцев в Республике Молдова

Таким образом, предлагаемые изменения к Закону № 200 о режиме иностранцев в Республике Молдова предусматривают предоставление права на жительство на территории Республики Молдова иностранным жертв торговли людьми, что будет обеспечивать право нелегального проживания и передвижения по стране для этой категории людей.

Новые положения будут предусматривать предоставление временного проживания жертвам торговли людьми, для которых такое право является достаточным стимулом, чтобы сотрудничать с властями в расследовании случая, подвергая некоторым условиям, также предусмотренных в проекте, во избежание злоупотреблений. В связи с этим, в строгом соответствии с актами Сообщества в списке, предлагается установить критерии для выдачи и продления права на временное проживание для жертв торговли людьми и обстоятельства, при которых это право может быть отозвано.

Процедуре выдачи вида на жительство, которая будет бесплатна, будет предшествовать 30 дневный период мышления (понятие, предлагается определить в Законе № 241-XVI от 20 октября 2005 года), который предоставляется жертве торговли людьми, с целью чтобы она могли самостоятельно решить о сотрудничестве с правоохранительными органами или нет. По истечении срока действия права на временное проживание для жертв торговли людьми, будут применяться общие положения об иностранцах в Республике Молдова.

Однако, учитывая положение иностранцев, которые являются или стали жертвами торговли людьми и правовой базы, регулирующей их положение, чтобы исключить эту категорию лиц от уплаты сборов, предлагаем внести изменения в Закон №1216- XII от 03.12.1992 о государственной пошлине, который предусматривает рассмотрение ходатайства о предоставлении безвозмездных средств или продление временного пребывания и пошлину для вида на жительство.

Другие поправки, включенные в проект предлагается для обеспечения последовательной и единой терминологии, используемых в национальном законодательстве и европейского законодательства.

Проект был согласован с заинтересованными министерствами и ведомствами замечания и предложения, которых были учтены при разработке окончательного его варианта.

В данном контексте, чтобы привести в полное соблюдение законодательства Республики Молдова о защите жертв с Директивой 2004/81/ЕС, предлагаем рассмотреть и утвердить представленный законопроект.

**Министр внутренних дел**

**Алексей РОЙБУ**